

SZÉKELY-UDVARHELY

UDVARHELYVÁRMEGYE JOGÜGYI, KÖZIGAZGATÁSI, KÖZGAZDASÁGI, KÖZMIVELŐDÉSI ÉS SZÉPIRODALMI LAPJA

AZ UDVARHELYVÁRMEGYEI KÖZSÉGI ÉS KÖRJEGYZŐK EGYLETE ÉS A GAZDASÁGI EGYLET HIVATALOS KÖZLÖNYE.

Megjelen hetenkint kétszer: vasárnap és csütörtökön. — ELŐFIZETÉSI ÁRAK
Egész évre 10 K, félévre 5 K, negyedévre 2 K 50 fillér. Községek, papok, gazdasági egyletti tagok és községi előjárók egész évre 8 K, tanítók, községi és körjegyzők szintén egész évre 7 koronáért kapják. — Egy példány 10 fillér.

FELELŐS SZERKESZTŐ: **BETEGH PÁL** LAPTULAJDONOS

FŐMUNKATÁRS: **FÜLEI SZ. LAJOS.**

SZERKESZTŐSÉG és KIADÓHIVATAL: Kossuth Lajos utca 15. szám, hova a kéziratok, hirdetések és előfizetések küldendők. — Apróhirdetések szavankint 4 fillér-, vastagabb betűvel 8 fillérért, más hirdetések olcsó árszabás szerint. Nyílt-tér sora 1 K. — M. kir. postatakarékpénztári cseque-számla 10,489. sz..

A székely gépkocsi-közlekedéshez.

— Borszék Soma levele. —

Borszék Soma nyug. miniszteri oszt tanácsos, mint a ki behatóan foglalkozik a székelyföldi türheterlen közlekedési állapotok javításával, lapunk szerkesztőjéhez a következő levelet intézte:

Édes Pali öcsém!

A székelyudvarhelyi értelmiség azon szándékát, hogy a Gépkocsi-Részvénytársaság alakítása által pótoljuk a vasutak hiányát, örömmel olvastam ugyan s magam is részvényes ohajtók lenni, de fájdalommal látom, hogy habár a belföldi értelmi erőknek egymással való találkozása ezáltal lehetővé van téve, egyidejűleg a külfölddel való kapcsolat teljesen el van hanyagolva. Holott csak a külföldi és belföldi kapcsolat egyidejű létesítése biztosíthatja a teljes sikert és transito biztosítása hozhat normális viszonyokat létre, melyek a belföldi erők gyarapodását kell hogy eredményezzék. Épen ezért sajnálattal észlelem, hogy:

1. A kolozsvár—marosvásárhelyi közvetlen összeköttetés;

2. A Sepsiszentgyörgy—Magyar-Bodza—Csernavoda—Küsztedes, vagyis a constancai tengeri kikötőtől elzárva, nem remélhetjük, hogy csak a belföldi kölcsönös összeköttetésre szorítkozva, korlátozott anyagi viszonyaink mellett a külföld ezen vonalainak mellőzéseivel, olyan forgalmat adjanak, melyek a jövedelmezőséget és sikerdes eredményt egészen biztosítsák.

Már pedig ha ezen első lelkesült kísérlet nem sikerülne, ezen sikertelenség úgy el fogja a vállalkozási kedvet rontani, hogy többet ártunk az ügynek, mint a hogyan most gondoljuk.

Ezért ohajtandó volna, hogy a székelyudvarhelyi Székely Társaság ébredjen fel aléltóságából

új életre, központosítsa az udvarhelyi intelligencia példájára a Székely Társaságok szövetkezését is, a székelység központjába: Székelyudvarhelyt. —

A székelyudvarhelyi Székely Társaság van hivatva: a 48, vagy 49 Székely Társaság mindenikét, legalább egy részvény aláírására buzdítani; itt van az ideje, itt van az alkalom, hogy a Székely Társaságok életjelt adjanak magukról és kellő számú gépkocsi-részvények aláírásával tegyék lehetővé, hogy a székely gépkocsi-részvényesek a kormánynek vasuti koncepciója nélkül is pénzbeli hozzájárulásukkal ne csak a hirdetésbe nyilvánosságra hozott belföldi összeköttetést létesítő vonalak, hanem a Kolozsvár—Marosvásárhely és a sepsiszentgyörgy—magyar—bodza—constancai összeköttetés is jöjjön létre, sőt talán a Béka—Piatra vonal kultiválása is lehetővé tételén, Nyugat-Európa vagyis a Budapestről és Romániából a nálunknál vagyonosabb osztálynak a székely fürdők látogatása lehetővé tételén; ne csak a belföldiek találkozása mozdítsa elé érdekeink ápolásának lehetőségét, hanem a külföld kapcsolata és pénze járuljon hozzá, hogy a hirdetésbe foglalt gépkocsi utvonalak vasuti koncessió nélkül is lépjen át a magyar határt, vagyis a Székelyföldre keresztül járjon egész külföld a Fekete-tengerhez és vissza, minden kacsaringós kitérés nélkül.

Ezen határt átlépő képkocsinak két utvonala egyelőre ki sem számítható erőgyarapodást és forgalom-növekedést adhatna a vállalatnak és a belföldi csekély forgalom mellett, nagyobb arányú transito forgalom jövedelmezősége biztosítaná a Gépkocsi-Részvénytársaság életképességét.

Hazafias üdvözléssel

Borszék Soma.

* * *

Szíves készsággel csatlakozunk Borszék Soma bátyánk messzelátó terveze-

téhez. Azonban a mi szemünk — tisztelet a kivételeknek — még az ily szélesebb látókörre nincsenek kinyitva. Leginkább tehát az alvást és semmit-tevést szeretjük, mert az a legkényelmesebb. Ha pedig tevékenykedni akarunk, akkor is az irigység, egymás iránti rosszindulat, kicsinyeskedő bizalmatlanság vezérel sokakat. Szájhősködés, pózolás s ezek társai: a nyegleség nem engedik, hogy a komoly megfontolás, székely nemzeti előhaladás utat törjön. Mindent az állammal összetévesztett kormánytól várunk és az önálló, független gondolkozásu, dolgozni szerető embereket — szokás szerint — lebecsüljük; csupán azért, hogy saját én-ünket előtérbe tolhassuk.

Amíg ez az átkos testvérharc nem csillapul és a társadalmi stréberség háttérbe nem szorul, addig megelégedhetünk egy szerényebb körben mozgó társaság működésével is, amelynek bizonyára Borszék bátyánk javaslatainak megvalósítása is kitűzött célját fogja képezni.

Addig is reméljük a legjobbat! . . .

Terméskilátások.

Az egész ország feszült várakozással tekint a jövő felé. Május hó az, melytől függ, vajjon jó termés örvendeztet-e a gazdaközönseget, avagy országos inség teszi még nyomorultabbá szerencsétlen hazánkat.

A természet megemberelte magát. A földmivelségi miniszteriumba befutó jelentések, mind örvendetes eredményekkel kecsegtetnek. A májusi eső az egész ország területén hinté el a hő termés reménységét s a gazdaközönség emelkedett lélekkel tekinthet egy jó termés áldáshozó eredménye felé.

Mert hiába valók a nagy hangu szólamok

Megy, megy . . . A kopár bérces föld marad
S ha elköltöznek mind-mind a sasok,
Bagolyüvöltés rémes hangja hallszik,
Hol a szabad lég öltözött lakott . . .

(Gondolkozik.)

S mért e közöny a székelység iránt,
Ki tudja érti ezt a nemzetet,
Hogy nem zokog föl saját vére vesztén
S nem tudja még:
Nincs Erdély, hogyha kulcsa elveszett! . . .

(Csüggedten, csendesen zokog)

Elszállok én most, el a Hargitára,
Kisérj magyar szemeddel engemet,
Lássuk, van ott arc, melyik még mosolygjon?
És lány, legény van-e, ki még nevet? . . .

Kisérj magyar szemeddel, míg az Olt,
Nyárad, Nyikó-mentét bejárom én
S lábam nyomában felvirul a tájék
S meleg könnyecseppet ejt rá a szegény . . .

Megmutatom a két Küküllő völgyét
És a Marost, mint hömpölyög tovább,
Hanem hát aztán minden léptemért
Fizessen egy régi, szent, nagy tartozást!

Tajtétkzó Vargyas- és Kormos-mentének
Bemutatom legényit, lányait,
Virága nem szebb a mezőnek ott —
S lelkünk boldoggá léve — boldogít.

Fehér liljom a lányok üde arcán
És fehér liljom tiszta kebelén
Es a tekintet élő tilalomfa —
Itt csókot lopni nem tud a legény,

Bemutatom a siratóba, nászba
Vig dallamok, meg bus nóták között
S arany magyar szív — mit látsz — mindenütt,
Habár szegény s darócba öltözött . . .

(Hévevel.)

. . . Nyujtsd karjaid testvéri ölelésre
S előtte tárd ki szived-lelkedet,
Magyar hazában, míg koldus a székely,
Boldog magyar szív addig nem lehet! . . .

Tarcsafalvi Albert.

A „SZÉKELY-UDVARHELY“ TÁRGÁJA.

Székely lakodalom.

(A debreczeni Csokonai-ünnep alkalmával színre hozta az ottani Székely-Társaság május 21 én este a városi színházban. Magát a lakodalmi részt Benedek Elek kitűnő írónk szerzette, a Sírót és Prologot Tarcsafalvi Albert írta. A szerepeket a debreczeni legelőkelőbb hölgyek és urak székely jelmezekben töltötték be.)

A prolog így hangzik:

(Kárpát ormán egy magas sugár női alak,
aláeresztett dus hajjal, a magyar Nemtő.)

. . . A Nemtő:

Nagy Isten, hol vagyok? . . . Igazán szörnyűség
Oly soká, hogy itt pihentem én meg
Kárpát fokán; viharzó fellegeknek
Ölébe hajtván gonddal telt fejem . . .

(Szétnéz.)

Ez itt a Kriván, honnan el — belátom
A magyar Alföld csöndes tájait,
A tejjel mézzel folyó kék mezőket
S a méltósággal hömpölygő Dunának
Föl-fölesillamló szöke fodrait . . .
Fölséges egy táj! . . . S népe szinmagyar mind,
Szívében hordja Árpád Istenét

S egy nagy jövőnek dicsőséges álmát:
Hogy a Kárpáttól a zugó Adriáig
Magyar szó zengi be a bércet
S magyar anyának emlőjén mosolyg
Ki életet vitt, a kis csecsemő,
S a felszél itt a hármas bérc ölen

A nemzeti tricolorot lengeti . . .
És karja harminc millió magyarnak
Munkában fárad, sarlón, meg kaszán
Izzadja ki dus verejtékeit,
Mitől a föld termékenyebb leszen

S a szív nemes gyönyörrel megtelik . . .
S a milliókból annyi-annyi sok
A tudománynak kincsét gyűjti össze
És szórja szét a jó, hü nép között,

S bálmulva látja majd az idegen:
Beh boldog egy föld, beh boldog egy ország,
Hisz itt a népnek szive-lelke
Mind ünnepi ruhába öltözött! . . .

(Szünet.)

. . . De ah, mi az? Ott délkelet felől
Felhők gomolyognak, felhők, vészesek,
Sir a fenyőknek minden szála, sir,
S beteg a tájék, olyan nagy beteg . . .
A Nemere süvölt a fák felett el
S vallatja a kunyhóknak födelét:
Ki van honn? — S nincsen semmi felelet . . .

Nincs ki kijöjjön, se a ki belép . . .
A kútnak gémje busan szomorog
S az ágas is megdőlt felényire,
Gazdája künn a nagyvilágba bolyong —
Mi Isten átka vitte ennyire? . . .

(Sir.)

Másfélezer év duló vad csatáin
Tudott honában lenni gazda, ur,
S mi Isten átka — újból kérdezem —
Hogy koldusrongyot hordni nem pirul?
Edzett karjában ott az ép erő,
Agyában ész, szívében büszkeség:
Nem táj elhagyni házat, bércet
S úgy kicsufolni édes nemzetét?

* * *

Oláhországban szép fehér virágok
Hervadnak el az ölelő karon . . .
Jer, jer magyar, hadd sirni én tanítlak,
Ha nem sir benned semmi fájdalom! . . . (Zokog.)
Hej, hej virágok, szép fehér virágok,
Be kár lehullni ott künn s oly korán! . . .

(Mint fentebb.)

Amerikában füstöl a gyárkémény
S indul a székely messzi utra el,
Mikéntha ég aranyesője hullna:
Se hall, se lát, megy. Kérdik s nem felel.
Bolyong a székely . . . Sorsa: banya, gyár,
Gyilkos levegő s száz meg száz halál! . . .

SS

csésje

életet nem

AGY!

orsjátékbán

AGY!

szjátékokban

00.000

00.000

000

etni.

szsük a leg-

AGY!

uzása folyó

ad 1 K 50 f.

egész 12 K.

Tsa

usító helye.

rut 19. sz.

atók.

ODA

női

min-

yer-

zték

ban,

ben,

magy

alsó-

Szapannok, illatszerek, fog- és ruhaképek

Magyarország iparáról s kereskedelméről; ma még ott tartunk, hogy gazdasági mérlegünk serpenyőjét még mindig egy jó, avagy rossz termés esélyei billentik fel, vagy lefelé.

Hazánk elsősorban s legfőképpen agrikulturnak állam.

Erre praedesztinálja természeti fekvése, kitűnő talaja s mérsékelt égöve, de főleg lakosainak vérmérséklete, mely könnyebben eltűri s jobban is szereti a szabadban való foglalkozást, mint a füstös gyárakban, avagy fűlelt levegőjű kereskedelmi központokban való robotolást.

Május hó képezi kriteriumát az egész esztendő munkájának. Ha a hatalmas Alkotó kegyes s e hónap úgy mulik el, amint az a gazdaközönség ohaja, akkor nem veszett kárba a verejtékes munka s nem ócsut arat, aki buzaszemet vetett, hanem kamatos kamatokkal téríti vissza a földet, mit az ember fia munkában s magban reá költött.

Ez a május a gazdaközönség legtulzóbb ohajait is kielégítette. Egész hónapon keresztül langyos eső áztatta a termő barázdákat.

Az aranyos nap sugára megóvta a vetést a rothadástól, míg a langyos eső utját szegte a veszélyesen fenyegető országos aszálynak.

Bizonyos, hogy sokat sanyargatott hazánkra reá fér egy Istenadta jó termés. Kisgazdáink, no meg nagybirtokosaink is fülíg usznak az adósságokban. A föld szinte megroskad attól a sok tehertől, melyeket gazdáink a jószívű, de nagy kamatra dolgozó pénzüntézetek segélyével reá róttak.

Bezég Magyarország háromnegyed részét nem azok bírják, kik a telekkönyv szerint, törvény és jog szerint tulajdonosok volnának, hanem azok a pénzüntézetek, a melyek loyaltásból annyi kölcsönt adtak reá, hogy gazdáik már csupán mintegy ispánjuk szerepkörét tölti be.

Szomorú statisztikát lehetne összeállítani azokról a földbirtokokról, a melyek árverés útján cseréltek gazdát, csupán ebben az esztendőben, épen azon pénzüntézetek által, a melyek kölcsönökkel segítettek akkoriban.

Rossz végzete pedig egy országnak, mikor a nagybirtokok ősi jogoknál fogva egy kézben kényszerülnek maradni, míg a kisbirtok gazdái dobpergés mellett hagyják el őseik nemesi kúriáját.

A magyar nép pedig földéhes s ha nem tud hozzájutni hazájában, úgy kivándorol, de földéhségét csillapítani kell. Innen magyarázható az az óriási méretű kivándorlás, a mely évről-évre apasztja az amugy is kevés magyarok számát.

Háttérbe szorul minden kérdés, az akut politikai problémák megoldását jobb időkre halasztják, minden szem a jövőbe tekint s hívó lélekkel, szent meggyőződéssel várja egy jó termés megváltó áldását!

A hét története.

Gróf Andrássy Gyula, ki mint a koalíció bizalmi embere tisztelgett a királynál, nem ért el eredményt; a korona is, a parlamenti többség is mereven ragaszkodnak régebbi álláspontjukhoz. Legélesebb az ellentét a katonai kérdésekben, s alig lehet remélni, hogy e téren, belátható időn belül, közeledés lesz. Mi fog immár következni? Beszélük, hogy Tisza István gróf most már hamarosan megvált a miniszterelnökségtől és ugynevezett ügyvezető miniszterium kerül sorra. Szabadelvű-párti körökben említik, hogy ez a miniszterium az ügyek vezetésére szükséges anyagi eszközöket fogja kérni az országgyűléstől, s ha ezek tőle meg tagadtatnak — ami valószínű — úgy a Házat nyomban el fogják napolni. A Ház egyébiránt a héten Kossuth Ferencnek az önálló magyar autonóm vámtarifára és Simonyi-Semadam Sándornak a kivándorlás korlátozására vonatkozó indítványait foglalkozott.

A szomszédos Szerbiába is zavaros a politikai helyzet. A szkupstina elnökválasztásának eredménye miatt a kormány beadta lemondását. A szerb politikusok többsége a szkupstina új választását követeli, de Péter király e terv ellen van, s kívánságára Pasic az önálló radikálisokkal tárgyalást kezdett, hogy elejét vegye a szkupstina feloszlásának.

Oroszországból, a véres rémesetek országá-

ból, ujabban az a hír érkezik, hogy ismét merényletet terveztek az alig néhány hónapos kis trónörökös ellen. Állítólag egy külön erre a célra alakult összeesküvés tagjai el akarták rabolni, hogy fogva tartásuk mindaddig, míg a cár a megígért reformokat tényleg nem fogatosítja. A rendőrség ezt az összeesküvést felfedezte.

Tudvalevőleg a fogorvosok állást foglaltak az ellen, hogy a belügyminiszter királyi kegy kieszközlése útján fogmivéseknek fogorvosi működésre megadta az engedélyt. Az erélyes fellépésnek meg volt az az eredménye, hogy gróf Tisza István ezeket a fogmivéseket a doktori czim használatától eltiltotta, s az engedélyt arra szorította, hogy az illetők fogat huzhassanak. Mint-hogy azonban az esetleg bekövetkező komplikációkra való tekintettel, a foghuzás is olyan műtét, melyet egészségügyi szempontból csak tudományosan képzettek lehet bizni, az összes orvosok agitációt fejtenek ki, hogy a fogmivéseknek ne engedjék meg a foghuzást, s azoktól is eltilták ezt, a kik mostanában Tisza útján erre engedélyt nyertek.

Sztrájkok mindenfelé! Mintegy 30,000 budapesti fém munkás harcot, folytat, hogy kevesebb munkaidő mellett több bért kapjanak s a munkavezetők emberségesebben bánjanak velök. Ez a bérharc nagyon elkeseredett. Sokkal hamarabb ért véget a budapesti gázgyári munkások mozgalmá, mely alig egy-két napig tartott. Az igazgatóság, tekintettel arra, hogy a főváros esetleg sötétségben maradhatott volna, pedig épp a mostani válságos időkben van leginkább szüksége világosságra, hamarosan teljesítette a munkások követelését. E nagyobbarányú bérharc mellett egy kis fia-sztrájk is került nyilvánosságra. A külföldi Singer-féle varrógépgyár budapesti pénzeszedői és ügynökei beszűntették a munkát, a melyért eddig ugyancsak szegénytelenesen kevés fizetést kaptak. — A sztrájkok kuriózitásai közé tartoznak a francia papok és a lyoni rendőrök munkabeszűntetése. A papok azért haragusznak, mert Franciaországban az államot különválasztották az egyháztól, a lyoni rendőrök meg el nem tudják viselni, hogy főkapitányukká egy csendőrlisztet neveztek ki. A zsebmetszők és betörők nagy gyönyörűségére, s legkevésbé sem előnyére a közrendnek, a lyoni rendőrök egyelőre meggyőződésük babérjain pihennek.

Szervezkednek végre a vidéki újságírók is. A Vidéki Hirlapírók Országos Szövetsége pünkösztör közgyűlést tart Miskolczon. Főleg arról lesz szó, hogy szervezetet lehessen létesíteni, s megállapítsák az újságírói fizetés minimumát.

Egészen új tanítási módszert alkalmazott egy fővárosi tanító, a ki kurzust vezetett hibásan beszélő gyermekek részére. Solt Lajos tudniillik a dadogók oktatása helyett hipnotikus kísérleteket végzett. A dolog, mely országszerte nagy megbotráncolást keltett, végre tudomásra jutott az iskolai hatóságnak, mely a tanfolyamot azonnal beszűntette, a tanító ellen pedig megindította a megfelelő eljárást.

Nagy port vert Csudnay Emil fiatal ember ügye is. A jó családból való ifjút anyja egy idegyógyító intézetbe helyezte el, ahonnan egyre irogatta Csudnay a leveleket, hogy ő teljesen épelméjű, s anyja csak azért zárta a tébolydába, mert eljegyezte Dóry Margit színésznőt. Ezzel szemben édes anyja nyilatkozik, hogy fiát, a ki még kiskorú, törvényszéki orvosok szakvéleménye alapján kénytelen volt idegeinek gyógykezelése végett, a sanatóriumba adni. Az újságok egyre foglalkoznak most azzal a kérdéssel, örült-e Csudnay vagy csak szerelmes? — Lehet, hogy mindkettő: örületesen szerelmes!

Most ünnepli Vas z a r y Kolos, Magyarország hercegprímása áldozó papságának ötvenedik évfordulóját. Jubileuma alkalmából mindenünnen elhalmozzák szerencsekívánatokkal az ősz főpapot, aki igazi vallási türelmességgel, jószívű áldozatkészségével valóban rászolgált arra, hogy ünnepelése a legszelesebb körben keltsen visszhangot.

Különfélék.

— **Áthelyezések.** A földmivelésügyi m. kir. miniszter Ernst Antal székelykeresztúri járási m. kir. állatorvost saját kérésére Biharvármegye mezőkeresztúri járásába és helyébe Hoffe r

Nándor algyógy-járási m. kir. állatorvost hasonló minőségben áthelyezte.

— **Hazafias felhívás.** Gyergyószentmiklós hazafias polgársága a magyar nemzet deés apjának, Kossuth Lajosnak szobrot emel. Mindnyájunk szeretetének záloga, a magyar haza függetlenségének hő ohajtása, a 48-as nagy időknek méltó megbecsülése; Kossuth Lajos közöttünk élő szellemének rajongó követése parancsolja mindnyájunknak azt, hogy a gyergyói székelység felbuzdulását támogassuk. Jöjjön és adakozzék minden igaz magyar, hogy a jövendő időkre való bátorításul mihamarabb álljon Gyergyószentmiklós hatalmas főterén a Kossuth-szobor. A Kossuth-szobor bizottság. — Szíves adományokat a „Székely-Udvarhely“ szerkesztősége is elfogad és rendeltetési helyére juttatja.

— **A „Székelyföldi Első Gépkocsi-Részvénytársaság“** alapítói tisztelettel felkérk az ivtartókat, hogy az aláírási ivatek legkésőbb folyó hó végéig Csillag József zálogkölcsön-intézeti és alapító-társasági pénztárhoz okvetlenül beküldeni szíveskedjenek, hogy az alakulásra a meghívókat szétküldeni lehessen.

— **Halálozás.** Tófalvi Balázs, a helybeli róm. kath. főgimnázium VI. osztályának egyik legjobb tanulója tegnapra virradó éjjel meghalt Korond községben. Temetése ma (vasárnap) d. u. 3 órakor lesz Korondon.

— **Az erdélyrészi színikerület új igazgatója.** Tudvalevő dolog, hogy a belügyminiszter B. Polgár Béla színigazgatótól a concessiót megvonta s így az erdélyrészi színikerület új igazgatót nyert az összes városok hozzájárulásával. Az új színigazgató Heves Béla, kinek kitűnően szervezett társulata van s a nyári évadra is kiváló erőket szerződtetett. A saiont Gyulafehérváron kezdi meg június 1-én, Marosvásárhelyre június 9-én megy egy óra.

— **A védhímlő-oltás** városunkban befejeztett. Beoltás alá került 124 és újra oltatott 121 gyermek.

— **A hirlapbélyeg leszállítása.** A Magyar Újságkiadók Országos Szövetsége jelentős eredményekre hivatkozhatik; most ismét nagyfontosságú dologba kezdett. Mint a hogy kivivta a hirlapok hirdetési bélyegeinek eltörlését, most le akarja szállítani a hirlapbélyegyet. Ez ügyben az egyesület ügyésze, Dr. Marton Sándor az újságkiadók szövetségének ma (vasárnap) Budapesten tartandó gyűlésén fog indítványt tenni.

— **Évzáró vizsgálatok az iparos és keresk. tanonciskolában** a következő sorrendben fognak megtartatni: június 15-én d. u. 5—6-ig minden felekezet vallásvizsgálata a községi iskolában; június 18-án d. u. 2—6-ig a keresk. tanulók vizsgálata a közismeretű tárgyakból a közs. iskolában Sterba Ödön elnöklete alatt; június 25-én d. u. 2—6-ig az iparos tanulók vizsgálata a közismereti tárgyakból az iparos önképzőkör nagytermében Betegh Pál elnöklete alatt; június 22—24-ig az iparos tanulók munka-, rajz- és iráskiallítása ugyanott.

— **Eltűnt polgári iskolás.** Schwartz Mihály helybeli kir. törvényszéki írnök 13 éves, magas, barna, kifejtett testalkatu Hedvig nevű leánykájára folyó hó 26-án d. e. 9 óratájban, az iskolai szünet alatt nyomtalanul eltűnt. A megrémült szülők keresik-kutatják, de eddig nyomára nem akadtak.

— **Melyik veszélyesebb?** A gépkocsi-közlekedésnek a Székelyföldön leendő beállításának alkalmából időszerűnek tartjuk a gyakorlati életből merített tapasztalatokat figyelembe venni és azok alapján a közönséget helyes, a tényeknek megfelelő véleményhez juttatni. Minek tapogatózzunk a sötétbe, ha módunkban áll világos utakon, bátran előre haladni? Így gondolkozzván, a Budapesten megjelenő „Magyar Jogász-Ujság“-ból közöljük a következőket:

„Hogy mennyire hamis és igazságtalan azon ráfogás, mintha a forgalmi életben a közbiztonságra épen a gépkocsi volna a legveszedelmesebb hatással, — mondja a nevezett újság — élénken bizonyítja az alább következő kis statisztika, melyet a berlini rendőrigazgatóság állított össze. Berlinben 1903. év folyamán a különböző járművek összesen 4145 esetben okoztak szerencsétlenséget. Ezek között a közúti vasutak 1985, bérkocsik 396, kerékpárok 407, könnyű teherkocsik 406, nehéz teherkocsik 299, társaskocsik 134, személyek által vont járművek

torvost hasonló

gyógyászmik-
magyar nemzet
osnak szobrot
nek záloga, a
hő ohajtása,
ő megbecsü-
ünk élő szel-
ncsolja mind-
yói székelység
ijjön és ada-
ogy a jövődő
arabb álljon
öterén a Kos-
bizottság. —
y-Udvarhely“
rendeltetési

csosi-Részvény-
k az ivartókat,
olyó hó végéig
és alapító-tár-
különi szives-
ghívókat szét-

láz, a helybeli
tályának egyik
ő éjjel meghalt
vasárnap) d. u

uj igazgatója,
ister B. Polgár
megvonta s így
tatót nyert az
Az új színigaz-
zervezett szín-
s kiváló erőket
rváron kezdi
e június 9-én

ban befejezte-
ra otlatott 121

A Magyar Uj-
entős eredmé-
nagyfontosságú
vta a hírlapok
most le akarja
nyben az egye-
z ujságkidők
besten tartandó

os és keresk.
dben fognak
—6-ig minden
iskolában; ju-
tanulók vizs-
ős. iskolában
s 25-én d. u.
ta a közisme-
ör nagytermé-
nius 22—24-ig
s irás kiállítás

wartz Mihály
éves, magas,
evü leánykaja
iskolai szünet
ült szülők ke-
akadtak.

épkocsi-közle-
állításra alkal-
orlati életből
venni és azok
eknek megfe-
ogatózunk a
atkon, bátran
a Budapesten
közöljük a

g z s á g t a-
galmi életben
olna a legve-
nevezett új-
következő kis
ndőrig az-
903. év folya-
4145 esetben
szótt a közuti
ékpárok 407,
erkocsik 299,
ont járművek

105, mézárskocsik 95, sörskocsik 91, meg nem nevezett célra szolgáló kocsik 87, postakocsik 52, gyermekkocsik, kutyakocsik és tolokocsik 46, autómobilok (gépkocsik) 32, tüzoltókocsik 6, tolokocsik 46 szerencsétlenséggel szerepelnek. Arányszámokban tüntetve fel ez összeállítás, az élen a közuti vasutak állanak 47-88 százalékkal s míg a gyermekkocsik által okozott balesetek is körülbelül 1:10 perccel szerepelnek ezen összeállításban, addig a hirhét gonosz automobil (gépkocsi) mindössze alig 0.8 százalékat okozta a járművek által beállított szerencsétlenségeknek. Hiszen még az emberek, sőt a kutyák által vont apró kocsik is több bajt okoznak, mint a minden baj okozójának kikiáltott autómobilok; fényes bizonyítékot szolgáltatva arra nézve, hogy a közlekedési eszközök veszélyessége nem azok gyorsaságától, hanem irányíthatóságától, fűrgességétől és a vezető ügyességétől függ. A legutóbbi 3 esztendő statisztikája a gépkocsira nézve elég kedvezően alakult. 1901., 1902. és 1903. év folyamán Berlinben összesen 11,631 kocsiszerencsétlenség történt, melyek közül közuti vasutakra 5489, lovak által vont járművekre 4772, autómobilokra 72 szerencsétlenség esik; százalékokban kifejezve: közuti vasutakra 53%, lovakocsikra 46%, míg autómobilokra mindössze 7,1000 százalék esik. A szkeptikusok természetesen vissza fogják utasítani a fentebb levont konzekvenciát azzal, hogy hát a számadatok mit sem bizonyítanak a gépkocsik veszélyességét mellett, mert hiszen azok száma a többi közlekedési eszközöké mellett szinte elenyészik. Hogy ez nem így van, bizonyítják a következő adatok: Berlinben használatban 3117 közuti vasuti kocsik, 8029 bérkocsik és 1270 automobil. Összevetve ezeket a számokat az általuk okozott balesetek számával, kitűnik, hogy míg a közuti vasuti kocsik 6.25 százaléka, a bérkocsik 4.93 százaléka okozott szerencsétlenséget, addig az autómobilok ezen összeállításban mindössze 2.51 százalékkal szerepelnek. Az autómobilok forgalmi biztonságát a közuti vasuti kocsikénál 4.74, a bérkocsikénál 2.42 százalékkal kedvezőbbek. Ki kell itt még emelni, hogy ezen adatok összeállításánál a közuti vasuti kocsikhoz felvették a pótkocsik is, melyek egy másikhoz kapcsolva jelentékenyen leszállítják a forgalomban levő kocsik meneteinek számát, míg az autómobiloknál csupán azok vétettek számításba, melyek a rendőrség által vezetett nyilvántartásban benforgaltatnak. Ha már most az ekként okozott sérülések természetét vizsgáljuk, úgy látni fogjuk, hogy itt is a gépkocsik mutatkoznak a legveszélytelenebbeknek:

	halálos	súlyos	könnyű
Közuti vasuti kocsik által okozott sérülések száma	—	—	26 138 1776
Bérkocsik által okozott sérülések száma	3	79	317
Gépkocsik által okozott sérülések száma	—	12	20

Világosan látnivaló tehát, hogy a k á r m e r r ő l is vesszük vizsgálat alá azon kérdést, hogy melyik hát valamennyi közül a legkevésbé veszélyes közlekedési eszköz: az eredmény kétségtelenül csak az autómobil javára dölhet el.

— **Cellulóz-gyár helyett iparvasut.** Zetelaka község közbirtokosságának kérésére a vármegyei közigazgatási erdészeti bizottság megengedte, hogy a nevezett közbirtokosság erdejében Klein Zsigmond fakereskedő cég az általa építeni tervezett iparvasut felvételi előmunkálatainak elvégzése céljából a nyomjelzés alkalmával, a mintegy két méter széles nyom irányában eső fák kivágatásának oly feltétel mellett, hogy ezen levágott fátömeg a kezelő kir. erdőtiszt által megbecsülve, nyilvános árverésen eladassék. Azon esetben pedig, ha a levágott és megbecsült fák ily módon nem lennének értékesíthetők, akkor a Klein-cég tartozik azokat a megbecsült árban átvenni és kifizetni. Így lesz a tervezett cellulóz-gyár helyett iparvasut, mely a cégnek áll majd szolgálatában, míg az előbbi a község és vidék lakosságát juttatta volna állandó keresetforráshoz. A székely nép pedig vándorol, mert honját nem lel a hazában!...

— **Tud-e írást?** Az ugynevezett „székely divatlap“ sokakat rákényszerített az íráss-ra, a váltó-alíráss-ra. Bíró J. Sándor peteki becsületes eszmiamester uram is „némi nemű“ szükségleteiben egy kevés pénzmagra ohajtott volna szert tenni, de írni nem tudott. Panasolta az

esetét Görgényi Pál telkes gazdának, aki jó embere lévén, nagy ügyvel-bajjal betanította anynyira, hogy mint a után képes volt a nevét lerajzolni. Ez azonban az egyes törlesztéseknél mindig másképp sikerült neki és csakhamar feltűnt a takarékpénztári igazgatónak, aki végre is megkérdezte a jámbor eszmiamestert, hogy hát tulajdonképpen „tud-e ő írást?“ Bíró uram nem jött zavarba, hanem mély, öblös hangján azonnal kész volt a válaszzsal: — Igen én instálom Oklándon a járásbírósnál annyit, hogy hat szekér sem bírja el!...

— **Házalási szabályrendelet** — tudomásunk szerint — vármegyénk egyetlen községében, sőt városunkban sincs. Így tehát módja van bárkinek beháználni az egész megyét — adófizető kereskedőink és iparosaink rovására, valamint a nagyközönségnek is ártalmára, mivel mindenféle rongyokkal becsapják a vevőket; úgy gondolkozván, hogy többé nem lesz szükségük reá. Ideje volna már megfelelő szabályrendelettel gondoskodni és így kellő védelemben részesíteni a közönséget nálunk is.

— **Előpataki gyógyfürdő** kiválóan jó eredménnyel használható a gyomor, vese, hólyag és a méh hurutos bántalmainál, máj és lép bajoknál, közsvény és csuszál, alésti pangásoknál, valamint bármely az idegesség alapján fejlődő betegségnél. A nagyírú előpataki gyógyvíz orvosi javaslat szerinti ivása, összekötve a megfelelő és itt feltehető kisegítő gyógyszerközökkel (meleg és hideg fürdők vizgyógyintézet) kezelés, masszázs, svédorna, diétikus étrend) rendkívül kedvező eredményt mutat fel. — Fürdő időny: május 15-től szeptember 15-ig. — Vasuti állomás: Földvár és Sepsiszentgyörgy; honnan állandó olcsó kocsik közlekedés van. — Lakás, ellátás olcsó és választékos. — Az elő és utóidényben (május 15-től június 15-ig és aug. 20-tól szept. 15-ig) a gyógy és zenediának fele fizetendő, lakások 50%-al és ellátás is sokkal olcsóbb. Az előpataki ásványvíz, mely a szénsavdus, égvényes, vasas savanyú vizek között első helyet foglal el, mint gyógyeszköz háznál is használható és mind itató, kellemes ital tisztán vagy borral vegyítve nagy kedveltségnek örvend lthon és a külföldön évenként egy millió palacknál több kerül forgalomba. Szétküldési hely Előpatak, de kapható a legtöbb városban és nagyobb kereskedésben. — Prospektust kívántra ingyen küld az igazgatóság.

Nyilt-tér.

Mély tisztelettel van szerencsém tudomására hozni a nagyérdemű közönségnek, hogy a volt Koronay, most Hungaria-kert- és vendéglő-helyiséget 5 évre kibéreltem és azt f. évi június hó 1-én (áldozó csütörtökön) ünnepélyesen megnyitottam, mely alkalommal Sándorka jeles zenekara fog játszani.

Ezen új vállalatomban is egyedül és legfőbb törekvésem leendő, hogy városunk ezen egyedül és párhuzamos helyét nemcsak átalakítások által, de minden tekintetben is kellemes és barátságossá téssem szórakozást kereső közönségünknek.

Az italok tiszta és valódiságáról szavatosságot vállalok. *Köbánya legelsőbb rendű gyártmányát, a 2-szeres márciusi sörét fogom tartani, melyre kizárólagos jogom van. Naponta friss csapolás.*

Erdély s Magyarország legjobb és hírneves uradalmi pincéknek borait fogom forgalomba hozatni, kizárólagos joggal, felelőség mellett és a legszolidabb árban kiszolgáltatni

Az üzlet teljes vezetését Sándor István vendéglős előbbeni bérleje vállalta el, kinek konyhája magyaros, jóvoltát és szakmájabeli képességét a t. közönség már előnyösen is ismeri.

E tekintetben is elég biztosságot nyújthatunk arra nézve, hogy a m. t. vendégeink teljesen megelégedve legyenek. Udvar, istálló a vidéki beszálló és állandó vendégeinknek díjtalanul áll rendelkezésére. Kitűnő és aranyas tekopálya. Naponta friss csapolás és zóna reggeli.

A nagyérdemű közönség becses párfogását kéri mély tisztelettel

Szentpétery Gergely.

Nagyérdemű közönség!

Alázattal tudatom, hogy a volt üzletemet Hungaria vendéglő vezetését ismét átvettem. Az elmúlt 3 éven át, míg bérben tartottam volt mindent elkövettem, hogy életképesé tegyem, nem kiméltem fáradságot, áldozatot, mi szerény anyagi helyzetemet is fölülmutta és még sem tudtam elérni — oda fejleszteni, a hova gondoltam, akartam, rajtam nem mult és nem az én hibám volt, de az általános nehéz viszonyok és körülmények össze-játszása tették lehetetlené.

Nehéz anyagi helyzetemből kifolyólag tovább főtartani nem tudtam és a mult őszzel kénytelen voltam itt hagyni Ezen nehéz viszonyok részben már megszűntek, részben rendeztem és részben rendezni akarom és fogom, becsülettel, a mennyiben a föltételek viszonyai is sokban javultak a multhoz képest, melyből ugyan jobbra fordultát is várom.

Ezen reményben vettem ismét át, hogy a mi nem sikerült a multban, talán sikerülni fog a jövőben, hogy szakmám teljes ösmerete által hasznos polgárává tehessem magamat iparunknak és városunknak.

Ezért fordulok a m. t. közönséghez, hogy a jövőben is kegyes párfogásában részesítsen, a

miután csak a méltányosság alapján esedezem, mire én — mint a multban is — arra fogok minden erőmből törekedni, hogy ezt a támogatást odaadó munkás, törekvő becsülettel és készséges szolgálattal kiérdemeljem.

Abbonement a mai viszonyokhoz mérten jutányos árban adok. Villás reggeli (zóna) naponta több nemét készítek. Naponta friss köbányai 2-szeres márciusi sör csapolás.

Társas ebédeket, vacsorákat a legméltányosabb árban vállalom.

Nyári mulatságokra a fedett helyiség díjtalanul áll rendelkezésre.

A nagyérdemű közönség kegyes párfogásáért esedezik kész szolgálattal:

Sándor István,
vendéglős.

831—905. szb. szám.

PÁLYÁZATI HIRDETMEY.

Udvarhelyvármegye székelykereszturi járáshoz tartozó Erked nagyközségben üresedésbe levő községi jegyzői állásra pályázatot hirdetek és felhívom mindazokat, kik ezen állást elnyerni ohajtják, hogy képesítésüket, esetleg eddigi alkalmaztatásukat igazoló okmányokkal felszerelt kérvényüket hozzám **f. évi június hó 15-ig** annál is inkább nyujtsák be, mert a később érkező folyamodványokat figyelembe venni nem fogom.

Javadalmazás:

1. Fizetés 1600 korona.
2. Lakpénz 100 korona.
3. Iroda atalány természetben, azonban a kiadás 160 koronát nem haladhat meg.
4. Ingyen iroda helyiség fűtés, világítással.
5. Ingyen fa az erdőn lábán saját szükségletére.

6. 100 K szolgatartás iroda és postára.
7. Hivatalos utazásoknál 4 K napidíj és természetbeni fuvar.

Magán munkálatokért szabályrendeletileg szedhető díjak.

Pályázóktól a német nyelvbirása megkívánatik.

A választás napját később tüzendem ki. Székelykeresztur, 1905 május 11.

— 3. — GÁLFFY, főszolgabíró.

Gyarmathy István épület és butor asztalos

Székelyudvarhelyt, Kossuth-utca 40. sz. alatt elvállal és pontosan teljesít minden e szakba tartozó munkákat. — Mindenféle alkalmakra készít csinos ajándék- és emléktárgyakat a legújabb rajzok és minták szerint, jótállás mellett. — Jelszava: **szolid munka, jutányos ár és pontosság!**

Fűszer-, porcellán- és üvegkereskedés!

Csodálatos olcsó a Borhegyi borvíz!

— Üvegenként csak 3 fillér. —

Ezen természetes ásványvizet kitűnő eredménnyel használják: hurutos bántalmakban, idült hörghurutban, a gümőkór lerakódásának első stádiumában, a gyomor rendellenes működésében, a máj működés és epekészítés rendtelenségeiben, az epekövek eltakarítását szembe tűnően könnyíti, a bélhurut minden ne meiben, a nyálkás aranyrben, hasszervi dugulásokban, húgykő képződéseiben mézes hűgyárban, görvély- és mirigydagokban, angolkóros csontlágulás- és sorvadásokban. — A legkitűnőbb itató ital, borral vegyítve páratlan! — Hetenkint háromszor friss töltés! — Raktári SZENTPÉTERY GERGELYNÉL, Székelyudvarhelyt

Készlet Főktat vize 14 fillér!
Boross-forrás borvize 3 fillér

Kérem a cégre ügyelni!

Olcsó pénz és helyeszközlés!

Székelyudvarhelyt, Kossuth Lajos utca 16. sz. a (Betegh Pal és Társai könyvkereskedésével szemben) jelzőlog-forgalmi irodát nyitottam és az érdeklődő közönség becses tudomására adom, hogy 4—4 és fél százalék mellett már 300 koronától kezdve olcsó kölcsönöket eszközök.

Ugyszintén cselédék, munkások e helyezését, valamint adás-vételeket, birtokok, erdők és bányatermek értékesítését is elvállalom. Mérsékelt díjazás előleges megállapodás szerint, az ügyletek lebonyolítása után.

Ertekezhetni naponta d. e. 8—12-ig, d. u. 2—5 óráig. Levél útján is szívesen szolgáló díjtalan felvilágosítással, megfelelő válaszbélyeg ellenében.

148 **Árvátfalvi Bokor András**

Gyertyántty J. fiai vasnagykereskedésében Székelyudvarhelyen
Gróf Roon-féle lábatlani Cementgyár állandó nagy raktára páratlan jó minőségű román és portland
cementből zsákok és hordókban legolcsóbb árakban.

HERMANN GYÖRGY
FESTŐ ÉS ARANYOZÓ SZÉKELYUDVARHELYEN
KOSSUTH-UTCA 16. SZÁM ALATT

Ajánlom magamat a műfestészet többféle ágában u. m. templom, arckép és díszmunkák, valamint címtáblák festésére. Fővállalok új templomi berendezéseket régi oltárokat, szószékeket stb. kiújító, festek és aranyozok, legszebb kivitelben és jutányos árban. Továbbá műkedvelő ifjaknak, kik a festészetben bevezető utmutatást óhajtának nyerni, oktatást adok óránként egy korona díjért.

Iszákosság nincs többé!



Kívánatra bárkinek bérmentesen küldünk egy próbát a COZAPORBól. Kávé, tea, étel vagy szeszes italban egyformán adható az ivó tudta nélkül.

A COZAPOR többet ér, mint a világ minden szobeszele a tartózkodásról, mert csodálatos elleneszenvenő teszi az iszákosságot a szeszes italt. A COZA oly csendesen és biztosan hat, hogy azt felesleg, testvér avagy gyermek egyaránt, az ivónak tudta nélkül adhatja és az illető még csak nem is sejt, mi okozta javulását. COZA a családok ezreit békítette ki ismét sok ezer férfi a szőgyen és becselenség, megmentett, kik később józan polgárok és ügyes üzletemberek lettek. Temérdek fiatal embert a jó utra és szerencsésjéhez segített és nagyon sok embernek életét számos évvel meghosszabbította. Az intézet, mely a COZAPOR tulajdonosa, mindazoknak, kik kívánják, egy próba-adagot és egy köszönő irással telt könyvet díj- és költségmentesen küld, hogy így bárki is meggyőződhessen biztos hatásáról. Kezességünk, hogy az egészségre teljesen ártalmatlan. 128

INGYEN PROBA 186. SZ.
 Vágya ki ezen szelvényt és küldje még ma az intézetnek, (Levelek 23 fill., lev. lapok 10 fillérral bérmentesítendő.)

COZA INSTITUTE
 (Dept. 186.)
 62, Chancery Lane,
 London, Anglia.

Ernst György CUKRÁSZDÁJA ÉS KÁVÉHÁZA

Székelyudvarhelyen, Batthyány-tér 5. szám alatt.
 Mindennap kitűnő fagyaltok, friss torták, izletes cukrász sütemények, jeges és tejes kávé kapható.

— Őszi trágázáshoz a — Thomassalakliszt



helyesen alkalmazva, minden növénynek legjobb és legolcsóbb foszforsavas műtrágyája. Kívánatra szakmunkákkal és árajánlattal készségesen szolgál

KALMÁR VILMOS
 Budapest, VI., Teréz körút 3. sz.

a Thomassalakgyárak, Berlin, vezérképviselője a magyar korona országainak területén. Óvakodjunk a hamisításoktól és figyeljünk a védjegyre! Minden zsák ólomzárral és tartalomjelzéssel van ellátva.

Megbízható
 legjobb minőségű hírneves valódi szepességi
lenvászon és damasztáru

A késmárki gyártóbejegyzett védjegye
VALÓDI SZEPESSÉGI VÉD-JEGY
ECHT ZIPSER

minden nagyobb üzletben kapható. Késmárki gyártmány csak az, mely ezen védjeggyel van ellátva.
Hazai ipar!

Tisztelettel értesitem a nagyérdemű helybeli és vidéki közönséget, hogy Székelyudvarhelyen, Kossuth-utca 65. szám alatt

KELEMEN GYÖRGY

építőmester, cément-technikus, építési vállalkozó és tervező

irodát nyitottam. Tervrajzokat készítek félárban 50 százalék engedménnyel a leggyorsabb épületlő a legzárdaabb kivitelig.

Vidéken egyházaknak templom és torony, paplak, iskola, községi ház terv költségvetéseit az irt 50 százalék engedménnyel alól is elkészítem, azoknak leszámolását, felülvizsgálását, vezetését nagyon mérsékelt díjért vállalom el. Műcément és betonmunkákat, egyszerű fehér és színes graniterazót, valamint különleges márványterazót, hazai fehér márványból, beton csatornát, vasbeton szerkezetű hidakat, melyek olcsóbbak mint a faszervezetű hidak, különösen községi utakra ajánlható, szóval minden a műcément iparba vágó munkát készítek jótállással, feltűnő olcsón.

Építőmesteri irodámat összekötöttem ház, telekvétel és eladási közvetítéssel. Különösen ajánlom a n. é. eladó és vevő közönség figyelmébe ezt, mivel szakértői képességem folytán egy a vevő mint az eladó becsületes utatításban részesül. Kiadó lakásoknál hirdetésem megkönnyíti egy a kereső, mint a kiadó utanjáratását. Fentiekre vonatkozó hirdetésem, egy jelen hirdetés ezen célra felhasznált állandó rovatában, mint lakásom előtt, Kossuth-utca 65. sz. alatt kitett táblán a n. é. közönség szolgálatára áll. Minden fentemlített ügyben a díjazás a lehető legmérsékeltőbb, levélbeli megkeresésre, ha válaszbeli mellékeltek, azonnal válaszolok. Értekezhetni mindennap déli 12 órától 1-ig, este 7 órától 9-ig.

APRÓ HIRDETÉSEK

Eladó szabadkézből Kossuth-utca 85. sz. a. 830 négyzetű telek a rajta levő épületekkel. Utcai vonal 36 méter 90 cm. Hátsó udvarral, gyümölcsös kerttel, határa a Küküllő folyó. Felvilágosítás irodámban.

Agrár Takarékpénztár Részvénytársaság Maros-Vásárhelyt.

Teljesen befizetett alaptőke egy millió korona.

Fióktintézetek: Csikszeredán, Marosludason, Nyárádszeredán, Parajdon, Székelyudvarhelyen, Székelykeresztúron.

Van szerencsénk tudatni, hogy *székelyudvarhelyi fióktintézetünket* Deák-tér 10. szám alatt folyó hó 22-én, hétfőn és ezzel kapcsolatban *székelykeresztúri kirendeltségünket* a piac téren folyó hó 24-én szerdán, megnyitjuk. Ezen fióktintézet, illetve kirendeltség ügyeit a következő urakból álló igazgató-választmányok intézik u. m.:

Székelyudvarhelyen: Elnök: Ugron János földbirtokos, alelnök: Dr. Solyomossy Lajos állami főreáliskolai igazgató, Florián Kristóf kereskedő, Dr. Horváth Károly kir. közjegyző, Máthé Pál földbirtokos, Papp Zakor József birtokos, Szabó István földbirt. Dr. Valentsik Ferenc ügy. m. t. főügyész.
Székelykeresztúron: Elnök: Dr. Lukácsffy István kir. közjegyző, Dr. Lengyel Árpád orvos, Sándor János unitárius gimn. igazgató, Bálint Dániel iparos.

Fenti fióktintézet és kirendeltség működését egész Udvarhely vármegyére is kiterjesztvén, foglalkoznak a takarékpénztár és banküzlet minden ágával és pedig: Jelzálogkölesönöket nyújtanak földbirtokra és házakra olcsó kamat mellett, továbbá törlesztéses kölcsönöket 300 koronától kezdődőleg a tőketörlesztést és kamatot magába foglaló felvénekenti részletfizetések ellenében földbirtokra és nagyobb városokban levő házakra a becsérték feléig; 10-65 évig terjedő időre 4 1/2 százalék alapkamattal. Magasabb kamatu előző kölcsönök konvertáltak. Leszámítolnak 6 havi lejáratig terjedő bel és külföldi váltókat és utalványokat a legolcsóbb kamat mellett. Elfogadnak betéteket könyvecskére és folyószámlára s azokat felmondás nélkül fizetik vissza. Előleget adnak értékpapirokra és betárolt árukra. Vásárolnak és eladnak értékpapirokat, külföldi pénzeket; beváltanak szelvényeket és kisorsolt értékpapirokat. Folyó számlai hitelt nyújtanak betáblázásra és más elfogadható biztosítékre. Teljes tisztelettel

Agrár Takarékpénztár Részvénytársaság Maros-Vásárhelyt
 Báró Kemény Akos, elnök. Tauszik B. Hugó, kir. tan. vezérigazg.

Rösler és Gábor vaskereskedése

„Az arany patkóhoz“ Székelyudvarhelyen

ÚJ VASKERESKEDÉS!

Van szerencsénk a nagyérdemű közönségnek szíves tudomására hozni, hogy e napokban Székelykeresztúron, a Kossuth-téren fióktintézetet nyitottunk.

Ajánljuk jól berendezett vasüzletünkben kapható stíriai acélvassal és kőrisfagerendelyel ellátott miskolci váltókéinket jótállás mellett; mindenféle ekerészeket, legjobb faju acélkapát, kaszát, ásót, lapátot, csákányt, fejszét, 2, 3 és 5 águ acél villát, mindenféle ajtó-, ablak- és butorvasalásokat, acél szerzőmokat, brassói portlandcémentet, Hunyadi-vasat, sodrony és kovácsolt szeget, csavarokat stb. minden e szakmába vágó vasárakat legelőnyösebb árban és figyelmes kiszolgálás mellett.

Végül felhívjuk a tisztelt közönség figyelmét az első rangú gyárakból nagy választékban beszerzett többféle legjobb szerkezetű varrógépraktárukra, melyek felelősség mellett igen előnyös árban, esetleg részletfizetésre is kaphatók.

A n. é. közönség becses bizalmába ajánlván magunkat s jóindulatu szíves pártfogását kérve, kiváló tisztelettel

Rösler és Gábor Székelyudvarhely
 fióktintézet Székelykeresztúron.

SZENKOVITS JÁNOS UTÓDA

férfi és női divat-áruháza

Székelyudvarhely, Batthyányi-tér 4. sz.

Utí bõröndök a legnagyobb választékban.

Ajánlja dusan felszerelt áruraktárát férfi és női ruhaszövetekben a legolcsóbtól a legfinomabbig, mindennemű ruházati cikkekben. Kész férfi és iskolás gyermekruhákban.

Férfi és női diszkalapok, cipők és nagy választék fehérneműekben, kitűnő hazai gyártmányú vásznakban, asztalneműekben és butortakarókban, futószőnyegekben, nagy szőnyegekben.

Összes ruhadiszek, nap- és esőernyőkben nagy választék.

Szabó- és kárpitos kellekekben, bluzok és alsószoknyákban állandó nagy raktár.

Legolcsóbb árak!

Szappanok, illatszerek: fog- és ruhakékék